

Édition 2024 | Décembre

# Info Saint-Guillaume

Bulletin d'informations communautaires



Noël, c'est l'amour!

URGENCE? **911**  
ou 310-4141



**Nos premiers répondants :**

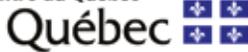
- Christian Blanchette
- Julie Descôteaux
- France Ponton
- Geneviève Proulx
- Gisèle Roy
- Pierre-Guy Lavoie
- Nancy Joyal



# Info Saint-Guillaume

- L'Info Saint-Guillaume est publié neuf fois par année. 740 exemplaires.
- Réception **textes papier** : Bureau municipal : 106 St-Jean-Baptiste
- Réception **textes courriel** trudelk72@gmail.com
- En collaboration avec : Municipalité de Saint-Guillaume

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec



CLSC Drummond  
350, rue Saint-Jean  
Téléphone : 819 474-2572  
Télécopieur : 819 474-4937

**Communauté Sainte-Famille**

Robert Desmarais, curé  
Serge Vallée, président  
Andrée Ponton, responsable cimetière

**Horaire des messes**

Samedi : 16h30  
Dimanche : 9h00

Presbytère - bureau - 819 396-2111  
Lundi au vendredi : 13h00 à 16h00



Bibliothèque municipale - 819 396-3754  
**Responsable :** Johanne Forcier  
**Mardi :** 14h30 à 16h30  
19h00 à 20h30  
**Mercredi :** 19h00 à 20h30  
**Samedi :** 10h00 à 11h30



Bureau de poste 819 396-2676  
Maître de poste: Valérie Béliveau  
Lundi, mardi, mercredi,  
et vendredi : 8h30 à 12h30  
14h00 à 17h15  
Jeudi : 8h30 à 12h30  
14h00 à 19h00



École Saint-Guillaume  
819 850-1609  
Directrice : Valérie Camirand

AVIS: Pour faciliter la coordination et obtenir un ensemble cohérent, nous prenons la liberté d'apporter les corrections nécessaires aux articles qui nous sont remis. Nous ne sommes, en aucun cas, responsables de la teneur des articles, soit par leur propos soit par leur contenu.



Notre *merveilleuse* équipe

Marie-Pierre  
Infographiste  
conception et mise en page

Karine Trudel	facturation/collaboratrice 819 816-5655
Joanie Nadeau	rédaction
Evelyne Sabourin	rédaction
Marie Crépeau	rédaction
Jean-Pierre Vallée	collaborateur
M. Guy Demers	collaborateur

Si vous connaissez des personnes de l'extérieur intéressées à recevoir l'INFO SAINT-GUILLAUME à domicile, téléphonez à **Karine au : 819 816-5655**

DATE DE TOMBÉE POUR FÉVRIER  
15 JANVIER



## Municipalité de Saint-Guillaume

106, rue St-Jean-Baptiste  
Saint-Guillaume, Qc J0C 1L0  
Tél: 819 396-2403  
Télé: 819 396-0184  
Courriel : info@saintguillaume.ca  
Site web : www.saintguillaume.ca  
Municipalité jumelée  
La Chapelle Saint-Aubert. Fr.

### Membres du conseil

Robert Julien - maire  
Francine Julien - Siège #1  
Christian Lemay - Siège #2  
Dominique Laforce - Siège #3  
Mathieu Labrecque - Siège #4  
Jocelyn Chamberland - Siège #5  
Luc Chapdelaine - Siège #6

### Directrice générale

Anny Boisjoli

### Adjointe administrative

Karine Trudel

### Administratrice comptabilité

Cinette Daigle

### Inspecteurs municipaux

Alain Laprade et Marc Rodier

### Directeur service incendie

Karl Gladu

### Inspecteur en bâtiment

MRC Drummond - 819 477-2230

## Heures d'ouverture du bureau :

Lundi au jeudi • 8h00 à 16h30  
Fermé de 12:00 à 13:00  
Vendredi • Fermé

## Séance du Conseil à venir :

4 novembre • 19h30  
2 décembre • 19h30



Régie de gestion  
des matières résiduelles  
du Bas-Saint-François

Calendrier des cueillettes

### Novembre 2024

**Ordures (noir) • Lundi 11-25**

**Recyclage (bleu) • Jeudi 14-28**

**Compost (brun) • Jeudi 7-14-21**

### Décembre 2024

**Ordures (noir) • Lundi 9-23**

**Recyclage (bleu) • Jeudi 12-26**

**Compost (brun)**



## Info transports

Travaux routiers  
Conditions routières  
Caméras de circulation  
et davantage..

[www.quebec511.info](http://www.quebec511.info)

# 811

Composer le 811 permet de joindre rapidement une infirmière en cas de problème de santé non urgent. **Toutefois, en cas de problème grave ou de besoin urgent, il est important de composer le 9-1-1 ou de se rendre à l'urgence.**



Tél. 819 472-5700  
Télé. 819 472-1770  
Sans frais 1 855 472-5700  
[info@spadrummond.com](mailto:info@spadrummond.com)

1605, rue Janelle  
Drummondville,  
(Québec)  
J2C 5S5



Dans les prochains jours, nous devons mettre la touche finale à la préparation du budget et du plan triennal d'immobilisation pour 2025.

Comme déjà mentionné, les valeurs de certaines classes d'immeubles sont plus particulièrement touchées et nous travaillons à trouver un compromis afin de limiter les effets sur le compte de taxes foncières.

Ce nouveau rôle reflète les augmentations notables des années 2022-2023 particulièrement dans le secteur résidentiel. Pour toutes informations sur les valeurs inscrites au rôle vous pouvez contacter la direction générale.

Un rappel vous invitant à profiter de

plusieurs plateaux sportifs de la Ville de Drummondville en vous procurant la carte Accès -Loisirs qui vous donne le droit d'accès sans devoir débours les frais supplémentaires exigés aux non-résidents de la ville.

Le service de transport collectif et adapté (MOBILIBUS) reste disponible. Une façon de se déplacer à prix abordable dans les limites de la MRC Drummond.

Pour plus de détails, vous pouvez visiter le site internet de la municipalité ([www.Saintguillaume.ca](http://www.Saintguillaume.ca)) ou communiquer avec l'administration au 819-396-2403.

Les bourses d'études de la municipalité de 350\$ ont été remises cette année à Mme Florence Pitre au programme

sciences de la nature et Mathilde Cormier en soins infirmiers. Félicitations aux récipiendaires.

En cette fin d'année, je voudrais remercier nos employés(es) et bénévoles de leurs implications assurant ainsi un service de qualité auprès de nos citoyens et citoyennes.

Joyeuses Fêtes, que la nouvelle année vous apporte santé et bonheur !

**Robert Julien,**  
Maire de  
Saint-Guillaume



## Cercle de Fermières



Bonjour à vous tous,

Voici le mois de Décembre qui arrive à nos portes, mois de célébrations de Noël.

Le nôtre, celui des Fermières de St-Guillaume aura lieu à la Salle de l'Age d'Or le mardi 3 décembre à 18 heures.

Le samedi 16 novembre, nous avons participé au Marché de Noël qui s'est tenu à Saint-Marcel. Nous avons travaillé très fort pour être en mesure d'offrir une grande variété de nos réalisations. Et cela a été un grand succès!

Nous profitons de cette occasion pour remercier tous ceux et celles qui sont venus nous voir et nous encourager.

Et pour terminer, nous vous confirmons que nous serons présentes au Noël Municipal, pour accueillir le Père Noël et vous présenter nos réalisations!

Cercle de Fermières de Saint-Guillaume



## Chevaliers de Colomb



Tel que signalé le mois dernier, nous espérons, en collaboration avec le Centre de dépannage Saint-Guillaume, recueillir le maximum d'argent afin de venir en aide aux gens qui sont dans le besoin; l'objectif est de leur permettre de bénéficier de bons d'achat en cette période de l'année. Nous comptons sur votre générosité habituelle!

Le deuxième tirage de la loterie 2024 a eu lieu dimanche le 10 novembre dernier au local des Chevaliers, en présence de quelques personnes. A noter qu'il est intéressant que les acheteurs de billets soient présents, ou du moins faciles à rejoindre, puisque les détenteurs des deux dernières capsules encore dans le boulier peuvent s'entendre entre eux pour partager le lot final. Lors de ce tirage, les détenteurs

des numéros 35 (Chantal Vallée) et 96 (Hélène Forcier et Jean-Pierre Vallée) se sont partagés le montant de \$3000. Le 1er numéro tiré fut le 58 (Hélène Cartier Vallée), billet gratuit pour les tirages de 2025; le 50ème billet tiré fut le 74 (André Fontaine), réduction de \$50 pour le billet de 2025. Bravo aux gagnants et un grand Merci à tous les participants pour l'année 2024.

Je vous signale que les billets pour les tirages de 2025 seront mis en vente auprès de vos fournisseurs habituels au mois de décembre ou en janvier au plus tard.

Membres Chevaliers, vous recevrez prochainement votre carte de membre; à noter que nous sommes dans l'attente de la réception des dites cartes (des démarches ont été prises afin de régu-

lariser le tout). Soyez assurés que dès réception nous procéderons!

Bonne et heureuse période des Fêtes tout en n'oubliant pas l'œuvre des bons d'achat! En terminant, compte tenu qu'il n'y a pas d'Info en janvier, je me permets de vous souhaiter une bonne et heureuse année 2025.



Jean-Pierre Vallée 819-396-2692  
Grand Chevalier 4335

## Club FADOQ de Saint-Guillaume



Déjà décembre, Noël est à nos portes. Notre dîner de Noël a lieu le 1 décembre et nous avons une bonne participation.

Pour les activités, il ne nous reste que

le bingo du 13 décembre. Venez-vous amuser avec nous et découvrir les nouveautés. Café gratuit tout au long de la soirée, aucun prix de moins de 10\$ et on pense à d'autres changements après les fêtes.

De la part de tout le conseil de la FADOQ St-Guillaume, nous vous souhaitons de très joyeuses fêtes ainsi que paix, santé et amour pour la nouvelle année.

Votre CA FADOQ  
Saint-Guillaume

## LES professionnels

La Niche d'OR  
Salon de toilettage

COUPE - RAFRAÎCHISSEMENT - COUPE DE GRIFFES

819.396.1086

1077 Principale, St-Bonaventure, Qc J0C 1C0

Café Favori

Nicole Lafrance,  
propriétaire

125, rue Principale  
Saint-Guillaume J0C 1L0

819.396.3396

# LE DÉNEIGEMENT DES SORTIES SECONDAIRES : **IL SUFFIT D'Y PENSER!**

En cas d'incendie, il faut être capable de quitter votre résidence rapidement. C'est pourquoi il faut maintenir libres les issues et les balcons en tout temps, y compris le chemin qui mène à ceux-ci. En cette période hivernale, le service de sécurité incendie invite les citoyens à reconnaître les pièges qui peuvent nuire à l'évacuation rapide d'une résidence en cas d'incendie.

## Dégagement des issues et balcons

L'accumulation de neige sur le balcon, le patio, les trottoirs d'accès et les autres sorties peut rendre difficile l'évacuation d'une maison. L'hiver, il faut déneiger toutes les portes de la maison, les balcons, sans oublier les fenêtres du sous-sol. De plus, il ne faut pas utiliser les balcons comme lieu d'entreposage.

## Après chaque tempête :

- Déneigez toutes vos sorties secondaires car en cas d'incendie, vous ne pourrez peut-être pas utiliser votre sortie principale pour évacuer;
- Dégagez toujours un chemin pour permettre à tous les résidents de gagner rapidement le point de rassemblement prévu en cas d'urgence.

## Quelques conseils de sécurité pour l'intérieur

- Gardez toujours les sorties, les portes et les fenêtres libres de tout obstacle;
- Vérifiez les fenêtres de votre demeure et gardez-les en bon état afin de pouvoir les ouvrir en tout temps, peu importe la saison;
- Rappelez-vous que le gel peut bloquer les fenêtres;
- Prenez l'habitude de ranger bottes, souliers, sacs d'école, sacs de sport, etc., afin de laisser les corridors, les escaliers et les sorties libres pour éviter les chutes lors d'une évacuation.

## Installez des avertisseurs de fumée et des avertisseurs de monoxyde de carbone dans votre résidence.

Vérifier régulièrement le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée. S'ils sont défectueux ou ont été installés il y a plus de 10 ans, il est primordial de les remplacer. Ces appareils pourraient vous sauver la vie et celle de ceux que vous aimez!



# Construction, rénovation, amélioration Sans permis, ce n'est pas permis !



## LE BOIS DE CHAUFFAGE

Le bois destiné au chauffage peut être laissé à l'extérieur, toutefois il DOIT obligatoirement être cordé.

Il est important de souligner qu'à l'exception du bois de chauffage, il est interdit à tout propriétaire, locataire ou occupant d'un terrain, de placer, déposer, accumuler d'autre type de bois dans les cours ou à un autre endroit sur ce terrain. Ainsi, on ne doit pas retrouver de tas de branches, de piles de palettes, ou de cordes de bois de construction!

## STATIONNEMENT SUR LE TERRITOIRE DE SAINT-GUILLAUME

Il est important de noter qu'il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier dans une rue ou un terrain de stationnement municipal la nuit, entre minuit et 7 h, du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril, et ce, sur tout le territoire de la municipalité.



## DEMANDE DE PERMIS

Si vous planifiez réaliser des travaux de construction, d'agrandissement ou de rénovation quelconque cet été, soyez prévoyant et planifiez au moins 1 mois d'avance vos travaux, incluant la demande de permis. Ceci vous permettra d'obtenir votre permis à temps et ainsi vous assurer de réaliser vos travaux conformément aux lois et règlements en vigueur.

Pour les questions d'urbanisme communiquez avec la MRC de Drummond par téléphone au 819 477-2230 # 133 ou par courriel [inspection@mrcdrummond.qc.ca](mailto:inspection@mrcdrummond.qc.ca)

Le formulaire disponible sur notre site internet <https://www.saintguillaume.ca/> ou pour la version papier veuillez en faire la demande au bureau municipal, le lundi au jeudi entre 8h00 et 16h30.



BUREAU  
FERMÉ

*Joyeux temps  
des fêtes*

POUR LA PÉRIODE DES  
FÊTES LE BUREAU  
MUNICIPAL SERA  
FERMÉ DU  
23 DÉCEMBRE AU  
3 JANVIER 2025  
INCLUSIVEMENT



D'un Noël à l'autre, d'une année à l'autre, nous portons tous en nous des espérances : espérances d'amour, de paix, de justice, de bonheur... Tout particulièrement en ce temps de Noël, nous sommes invités à accueillir cette espérance qui nous vient de notre foi en Jésus Christ et de « nos amours » pour vivre un monde meilleur.



## Paniers de Noël et Guignolée

**Le Centre de dépannage St-Guillaume** sollicite encore cette année votre générosité afin de préparer les paniers de Noël pour les personnes et les familles les plus démunies de notre communauté.

Vos dons serviront à préparer les paniers de Noël qui seront distribués sous forme de bons d'achat. Des boîtes identifiées « Guignolée » ou « Paniers de Noël » sont placées dans les épiceries - dépanneurs, bureau municipal, Caisse Desjardins et églises de Saint-Guillaume. Au nom des plus démunis, nous vous remercions de votre générosité.



## Souper 'Fèves au lard et Jambon'

Le 2 novembre dernier, nous avons eu le plaisir d'accueillir plus de 120 personnes lors de ce souper bénéfique au profit de la paroisse. Un très grand merci à tous nos commanditaires ainsi qu'à tous les bénévoles qui ont permis la réalisation de ce souper; un merci tout particulier à Mme Hélène St-Laurent qui a coordonné cet événement pour réaliser un profit de 2 900 \$.



## Assemblée des paroissiens et paroissiennes

Dimanche le 15 décembre 2024, immédiatement après la messe de 10h30 à St-Bonaventure, aura lieu l'assemblée des paroissiens et des paroissiennes de la paroisse Sainte-Famille pour l'élection de deux marguilliers(ières) pour les 3 prochaines années. Un très sincère MERCI à Mme Gisèle Bourret Fontaine qui termine un 1<sup>er</sup> mandat et à M. Georges St-Laurent qui termine un 2<sup>e</sup> mandat.

## RAPPEL : Aimer mon Église, ma paroisse, c'est aussi l'aider à vivre

Avez-vous contribué à la campagne de dime et don de la paroisse? La campagne annuelle s'est déroulée du 23 septembre au 14 octobre. Toutes les sommes recueillies servent à maintenir les services de la paroisse. Merci beaucoup pour vos contributions. Si ce n'est pas encore fait merci de compléter le coupon réponse et le retourner dans l'enveloppe réponse que vous avez reçue. Vous avez égaré l'enveloppe, passez au bureau et il nous fera plaisir de recevoir votre don. Quel que soit le don que vous faites, nous savons qu'il fera une grande différence. Un reçu pour fins d'impôt vous sera aussi remis.

## Célébrations communautaires du pardon

Dimanche 22 décembre à 19h00 à **St-Pie-de-Guire**

Dimanche 22 décembre à 14h00 à **St-Guillaume**

## Horaire des célébrations de Noël et du Jour de l'An

Mardi 24 décembre 16h30 St-Bonaventure (avec la chorale)

Mardi 24 décembre 20h00 St-Guillaume, *chants avec Marilyn Allard, ses parents & Alexandre Croteau*

Mercredi 25 décembre 10h30 St-Pie-de-Guire

Mardi 31 décembre 16h30 St-Guillaume

Mercredi 1<sup>er</sup> janvier 9h00 St-Guillaume et 10h30 St-Pie-de-Guire

**Meilleurs Vœux !**

*Joyeux Noël ! Bonne & Heureuse Année 2025 !*



**DES SOLUTIONS  
À VOTRE PORTÉE**

**UNE ÉQUIPE  
EXCEPTIONNELLE**

**DES PRODUITS  
DE QUALITÉ**



**PRODUITS | CRÉATION | PRODUCTION | INSTALLATION**

**IDENTIFICATION DE VÉHICULE**

**SIGNALISATION - BANNIÈRES - COROPLAST - ALUCOBEST**

**AFFICHAGE GRAND FORMAT SUR PRODUITS VARIÉS**

**IMPRIMERIE PETITS ET GRANDS TIRAGES**

**IMPRESSION DE PLANS**

**ÉTIQUETTES - EN ROULEAU OU AUTRES FORMATS**

**VÊTEMENTS PROMOTIONNELS**

**BRODERIE ET IMPRESSION DIRECTE SUR TEXTILE**

**ARTICLES PROMOTIONNELS**

**ET BIEN PLUS!**

*Pour une promotion d'entreprise réussie!*

**sercost.com**

**CONTACTEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR BOOSTER VOTRE ENTREPRISE! **

**info@sercost.com | 450 546-4771 | 1007, rue d'Acton, Acton Vale**



# Nos drôles d'oiseaux

par Guy Demers

## Le Cardinal rouge, l'oiseau emblématique des Fêtes

Pendant la saison des Fêtes, le cardinal rouge devient une véritable vedette hivernale. Avec son plumage écarlate éclatant qui contraste magnifiquement avec le blanc de la neige, il est souvent associé aux cartes de vœux et aux décorations de Noël.

### Pourquoi est-il si rouge ?

La couleur vive des mâles provient des pigments qu'ils tirent de leur alimentation, principalement des baies et des fruits riches en carotènes. Un régime alimentaire varié permet aux mâles d'afficher un rouge plus intense, ce qui reflète leur bonne santé. En hiver, quand les sources de nourriture se raréfient, les cardinaux cherchent avidement les baies des arbustes comme le pimbina (Viorne trilobée) pour conserver leur éclatante robe rouge.

### Fidèles à vie et partenaires dévoués

Les cardinaux rouges forment des couples qui restent ensemble toute l'année. Les mâles et les femelles unissent leurs efforts pour trouver de la nourriture, défendre leur territoire, et élever leurs petits. Ils reviennent souvent année après année sur le même territoire, assurant la continuité de leur nid familial.

### Un chant qui réchauffe l'hiver

Alors que la plupart des oiseaux deviennent plus silencieux en hiver, les cardinaux continuent de chanter, apportant un peu de chaleur aux journées froides. Fait rare chez les oiseaux chanteurs, les femelles cardinaux chantent elles aussi ! Les duos harmonieux du couple leur permettent de communiquer. Inspirant non ?

### Le pimbina (Viorne trilobée) : un trésor indigène pour la faune

Le pimbina, ou viorne trilobée, est une plante indigène du Québec. Grâce à sa grande résistance au froid, cet ar-

buste joue un rôle essentiel en fournissant refuge et nourriture à de nombreuses espèces tout au long de l'année.

Les baies rouges du pimbina apparaissent à l'automne et persistent tout l'hiver, offrant une source précieuse de nourriture pour les oiseaux tels nos superbes cardinaux.

Le pimbina est un choix judicieux pour qui souhaite ajouter une touche de couleur à son jardin tout en soutenant la faune locale. Sa capacité à attirer et nourrir les oiseaux en fait un atout précieux pour un jardin naturel et respectueux de l'environnement.



# Les idées de Marie



En septembre dernier, j'assistais au spectacle à grand déploiement Don Juan. J'en suis encore émue et ça me donne envie de vous parler la Sangria

Boisson fruitée alcoolisée d'origine Espagnole, sa fraîcheur et le plaisir de la déguster entre amis en font deux qualités recherchées. La Sangria aurait-elle contribué au plaisir sensuel du célèbre séducteur de Séville, Don Juan?

L'origine du nom **Sangria** proviendrait de sa couleur rouge signifiant en espagnol **hémorragie ou saignée et sang** dans le sens de **sang**. Y aurait-il un peu de vampirisme dans le fait de déguster un verre de sangria? Quoi qu'il en soit, le vin demeure l'ingrédient principal de cette boisson de réjouissance! Servie comme accompagnement aux Tapas dans certains pays, ce rafraîchissement aux couleurs rubis s'est imposé dans la culture gastronomique Espagnole. La diversité culturelle, plus présente dans notre milieu, nous gâte de ces découvertes gustatives.

Malgré que plusieurs préparations commerciales soient disponibles sur le marché, la Sangria sera à son meilleur fraîchement faite. Amusante à préparer, il est grandement préférable d'éviter la macération des fruits dans la boisson. Le sucre combiné à l'alcool du vin provoquera une fermentation. Les caractéristiques organoleptiques du nectar de raisins en seront affectées. On l'appréciera très froide, la carafe aura avantage à reposer sur un lit de glaçons plutôt que de diluer le mélange avec une grande quantité de ceux-ci.

## Place à la créativité

Les possibilités de recettes de **Sangria** sont presque infinies. La Sangria blanco s'élabore à partir de vin blanc. Une bonne bouteille de rosé non-mousseux vous offrira une version différente de cette boisson originaire du pays des habitants au sang chaud. Le vaste éventail de fruits disponibles sur le marché au fil des saisons ouvre la porte à votre imagination. Il est possible de rehausser cet apéritif d'une liqueur forte: brandy, amaretto, porto, vodka, triple sec, cognac, liqueur de pêche ou rhum blanc en augmenteront la teneur en alcool. Pour une version rafraîchissante et estivale, omettre simplement cet ajout et voilà une boisson toute différente et désaltérante. Voici donc deux recettes de Sangria: une pour adulte majeur et vacciné et l'autre pour ceux qui n'apprécient guère les effets de l'alcool ou qui ne le tolèrent tout simplement pas. Ça goûte le ciel!

### Sangria alcoolisée

- 1 bouteille de vin rouge Espagnol ou Portugais
- 1 tasse de jus d'orange fraîchement pressé
- 1 pomme Grenade pressée
- 1 tasse de soda-lime
- tranches de citron et d'orange
- canneberges fraîches congelées en guise de glaçons

Mélanger tous les ingrédients quelques minutes avant l'arrivée des invités. À défaut de canneberges fraîches congelées, remplacer par des glaçons dont un fruit coloré aura été introduit avant la congélation (cerises au marasquin rouges ou vertes, raisins de toutes couleurs, cassis, mûres...) Les amateurs de sensations fortes ajouteront un trait de la liqueur de leur choix. Les tranches d'agrumes peuvent décorer le verre de Sangria.

## OLÉ!

### Sangria sans alcool

- 2 litres de jus de bleuet et grenade très froid
- jus de 1 citron pressé
- 1 orange en rondelle
- 1 citron en rondelle
- 1 boîte de litchis

Mélanger le jus de bleuet et grenade (on en trouve maintenant dans les grandes épiceries depuis qu'on a reconnu des vertus antioxydantes à ces fruits). Ajouter le jus de citron et les tranches de fruits. Déposer un ou deux litchis dans chacun des verres et remplir de Sangria.



Heureuses fêtes

# École Saint-Guillaume



## Le parc École s'est fait une beauté

Les élèves auront la chance d'apprendre tout en s'amusant dans cette nouvelle classe extérieure ainsi que dans le jeu de gagaball.



## « IL FAUT TOUT UN VILLAGE POUR ÉLEVER UN ENFANT »

Ce proverbe africain nous rappelle que l'éducation ne se limite pas au foyer domestique, mais se fait grâce à plusieurs acteurs et institutions, à travers une diversité d'expériences, de rencontres et d'environnements.

En tant que parents, voisins, il est important d'être conscients de notre rôle de passeurs culturels et des responsabilités qui l'accompagnent : la transmission des valeurs qui contribuent à modeler l'identité des enfants au quotidien.

Remercions la direction, les enseignants, le personnel de soutien et le service de garde de l'École Saint-Guillaume

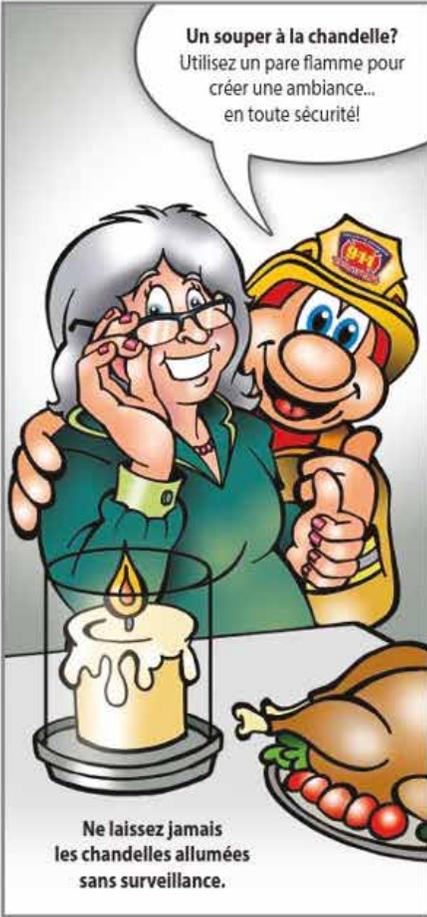
Pour leur rôle crucial dans le développement de la génération future.

Merci de respecter les consignes et merci de prendre soin des infrastructures afin que celle-ci perdure dans le temps pour le bien de nos enfants !



## Voici quelques petits rappels de sécurité à l'approche des Fêtes:

**Un souper à la chandelle?**  
Utilisez un pare flamme pour créer une ambiance... en toute sécurité!



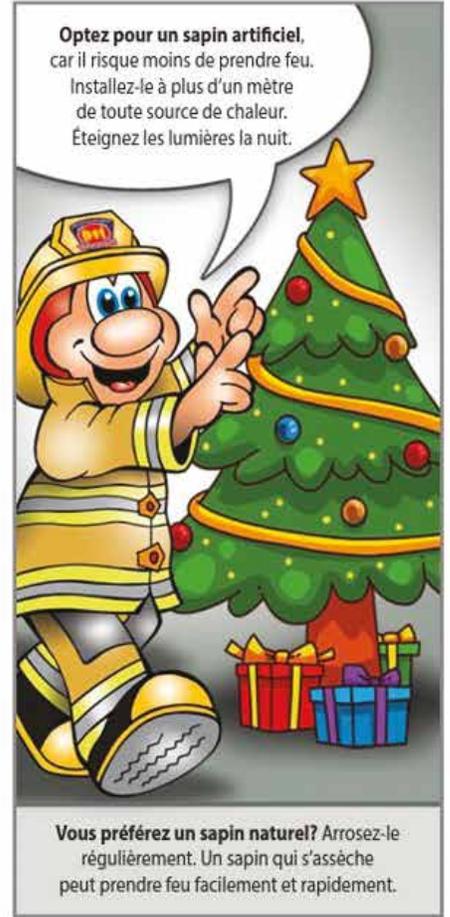
**Ne laissez jamais les chandelles allumées sans surveillance.**

**On mange de la fondue?**  
Privilégiez le combustible en gel plutôt que le liquide... et savourez votre souper!



**Ne laissez jamais les chaudières à fondue allumées sans surveillance.**

**Optez pour un sapin artificiel,**  
car il risque moins de prendre feu.  
Installez-le à plus d'un mètre de toute source de chaleur.  
Éteignez les lumières la nuit.



**Vous préférez un sapin naturel? Arrosez-le régulièrement. Un sapin qui s'assèche peut prendre feu facilement et rapidement.**

Une réalisation des Éditions petite mine inc.



**ENSEMBLE**   
on fait avancer le Québec

**Québec** 



## Prévention des incendies

# LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

## CONSEILS POUR LE TEMPS DES FÊTES



### ARBRE DE NOËL

- Installez votre sapin naturel ou artificiel loin d'une source de chaleur (plinthe électrique, chaufferette, foyer, etc.).
- Placez le sapin naturel dans un récipient rempli d'eau et arrosez le pied de l'arbre tous les jours.
- Choisissez un sapin artificiel plutôt qu'un sapin naturel pour diminuer les risques d'incendies.



### LUMIÈRES DÉCORATIVES

- Choisissez des lumières homologuées CSA ou ULC. Vérifiez si elles sont en bon état et installées selon les directives du fabricant.
- Éteignez-les la nuit ou avant de quitter votre résidence.



### BOUGIES

- Placez vos bougies sur une surface stable et loin de toute matière inflammable.
- Gardez-les hors de la portée des enfants et des animaux.
- Éteignez toutes les bougies avant de quitter une pièce ou votre domicile.



### CUISINE DES FÊTES

- Surveillez constamment les aliments qui cuisent.
- Ne rangez pas d'objets dans le four ou sur la surface de cuisson.
- Éloignez les enfants de la cuisinière.
- Prenez soin de bien éteindre les appareils de cuisson avant de quitter la pièce ou votre domicile.



### BRÛLEUR À FONDUE

- Posez le brûleur sur une surface stable qui supporte la chaleur.
- Ne le remplissez jamais lorsqu'il est chaud. Utilisez plutôt un second brûleur.
- Privilégiez un poêle à fondue électrique.



### RALLONGES ÉLECTRIQUES

- Utilisez des cordons de rallonge homologués CSA ou ULC.
- Ne surchargez pas le circuit électrique. Utilisez plutôt une barre d'alimentation.
- Remplacez tout cordon endommagé ou dégageant de la chaleur.



### APPAREIL DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE PORTATIF

- Branchez l'appareil directement dans la prise.
- Utilisez toujours un appareil homologué CSA ou ULC.
- Éteignez-le la nuit ou avant de quitter votre résidence.



### SORTIES ET VOIES D'ACCÈS

- Déneigez vos sorties, vos balcons, votre terrasse et vos fenêtres après chaque chute de neige.
- Assurez-vous que les voies d'accès menant à ces sorties sont dégagées.



### CENDRES CHAUDES

- Laissez refroidir les cendres chaudes dehors dans un contenant métallique muni d'un couvercle en métal.
- Attendez au moins sept jours avant de les transvider dans le bac à déchets.

En collaboration avec votre service de sécurité incendie

[Quebec.ca/prevention-incendies](http://Quebec.ca/prevention-incendies)

# Saint-Guillaume vient de perdre

Mon attrait et amour pour Lucien Francoeur remontent à très loin. Tout jeune, j'appris de mon frère cette histoire fascinante au sujet d'un rocker ayant habité notre village. Dans le rang du Cordon pour être plus précis.

Il ne m'en fallait pas plus pour partir à la découverte et essayer de comprendre de qui il s'agissait.

Qu'elle ne fût pas ma surprise constatant que notre vedette de passage était un marginal, un précurseur et un artiste québécois très différent de ce que je connaissais jusqu'à ce moment.

Son rock m'a tout de suite plu. Ayant réussi à me les procurer en cassette ; me voici donc, jeune pré-adolescent à écouter en boucle Prends une chance avec moé, Bbq Lady, ou Ch't'aime pis ch't'en veux, pour ne nommer que ceux-là.



Lucien Francoeur et Aut'Chose à la maison du Cordon.  
Photo: Ronald McGregor 2015



Lucien Francoeur, au Manoir Moderne.  
Photo: Ronald McGregor 2015

Pourquoi « Ambassadeur » ? Nombre de fois où il narrait à sa façon maintes histoires de son passage dans notre municipalité. En tant qu'animateur de radio à CKOI et au 98,5, émissions d'ailleurs que j'essayais d'écouter de façon plus que sporadiquement ; les références et histoires d'ici étaient coutume. On m'a rapporté également que même durant son parcours d'enseignant au CÉGEP, Saint-Guillaume revenait sur le sujet à l'occasion.

En 2014, à la Cage au Sport avec mon ami Martin Fleurent, parlâmes de projets d'organisations de spectacles, l'idée me vint d'engager Aut'chose. Qui plus est, 2015 marquait le 40e anniversaire de leur premier album : Prends une chance avec moé. Album en partie composé dans le rang du Cordon.

*«À la fin de l'été 1971, un des gars m'invite à passer quelques mois dans une maison de ferme qu'il avait louée sur le rang du Cordon à Saint-Guillaume. On s'est donc retrouvé une gang là. Il y avait, entre autres, le bassiste Maurice Richard, qui a joué pour Robert Charlebois, Johnny Poirier et deux gars de Drummond, soit Jacques Montplaisir et Paul Lalande. À l'intérieur de la maison, c'était organisé comme un studio. On a commencé par jammer, puis, un moment donné, un des gars m'a demandé de construire des chansons à partir d'une musique. De là est né les premières tounes : Bar-B-Q Lady et La vie Weston C'est ainsi que les deux tiers du premier album d'Aut'Chose Prends une chance avec moé sont composés».*

Tiré d'une entrevue que Lucien à donner à L'Express en septembre 2015. Entrevue où je fus l'intermédiaire entre



Alex Crow, Vincent Peake, Lucien Francoeur, Jacques Racine au Manoir Moderne.  
Photo: Ronald McGregor 2015

# un ambassadeur

Texte de  
Patrick Tessier



Alex Crow, Vincent Peake, Michel «Away» Langevin, Lucien Francoeur au Manoir Moderne.  
Photo: Ronald McGregor 2015



Michel «Away» Langevin, Lucien Francoeur, Jacques Racine, Joseph «Joe Evil» Burnett, au Manoir Moderne.  
Photo: Ronald McGregor 2015

Lucien et le journaliste de l'Express. Essayant de trouver une heure où Lucien serait disponible fut une tâche ardue.

Grand poète de l'ère moderne. Fan de Rimbault, Miron. Visage et voix d'une époque d'exploration, de découverte et d'innovation culturelle. Lucien le rocker. Saint-Guillaume et notre Hôtel ont vibré de leur étrange mélange entre rock, chanson parlée et poésie.

Aut'Chose. De leurs passages en 1971, jusqu'au spectacle de 2015 à L'Hôtel/Manoir Moderne, ayant gravé à jamais quelques références en chansons telles que : l'hôtel des

vampires, Les Spoutniks de St-Guillaume, ou d'une ballade en Peugeot dans le rang du Cordon. Il reste énormément de souvenirs dont nous pouvons être fiers.

Lucien Francoeur nous a quitté le 5 novembre dernier à l'âge de 76 ans. Laissant un vide immense autant dans le monde musical que littéraire. Saint-Guillaume vient de perdre un ambassadeur. Jamais, depuis son passage ici, il nous a oubliés.

Jacques Racine, fidèle ami et guitariste de longue date d'Aut'Chose, présent au spectacle de 2015, est disparu à son tour quelques semaines avant Lucien.



Martin Fleurent, Jacques Racine, Patrick Tessier, party d'après show.  
Photo: Ronald McGregor 2015



Patrick Tessier, Lucien Francoeur, Martin Fleurent, party d'après show.  
Photo: Ronald McGregor 2015

# HABITER LA TERRE

Projection du court métrage

Village Illuminé Desjardins | Village Québécois d'Antan



## HORAIRE DES FÊTES

### BIBLIOTHÈQUE

24-25 décembre **FERMÉE**  
31-1 janvier 2025 **FERMÉE**



## OUVERT LE SAMEDI SEULEMENT

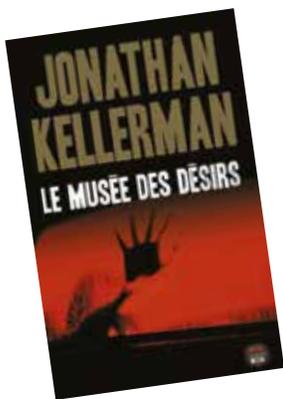
# Suggestions

de lecture de Diane T.

## Les amours défendus (Juliette et Joseph) par Michele B. Tremblay

À Chicoutimi en 1949, Juliette tient une pension depuis la mort de son père et s'occupe d'une renardière. Sa mère mourante, elle fait venir un prêtre pour lui donner les derniers sacrements. Elle fût surprise, le prêtre est Joseph son ancien ami de cœur, le père de son enfant qu'elle a dû faire adopter à la naissance. Le jeune homme a été obligé de devenir prêtre pour remplacer son frère mort dans un accident. Juliette ne lui a jamais dit qu'elle attendait un enfant. Leur rencontre fortuite les bouleverse tous les deux. L'espoir renaît dans leur cœur, mais comment pourraient-ils envisager de se revoir, car être prêtre ne s'accorde pas avec leur désir profond.

À la mémoire de ceux qui ont dû défroquer afin de vivre selon leur désir. Diane T



## Le musée des désirs par Jonathan Kellerman

Un dimanche matin Milo Sturgis demande l'aide d'Alex Delaware, un psychologue, pour élucider une affaire. Quatre corps sont retrouvés dans une limousine, des meurtres avec ce qui semble une mise en scène. Des crimes d'une cruauté « sans nom ».

Deux autres corps sont retrouvés plus tard y'a-t-il une analogie entre les deux événements? Milo et Alex nagent dans l'incertitude et les fausses pistes. C'est une enquête vraiment tordue.

Ce genre de livre passionnant nous garde en haleine. Déroutant par les fausses pistes et plusieurs noms à retenir mais on s'y retrouve assez facilement.

## Le réseau par John Grisham

Mitch Mc Deere, avocat à Manhattan d'un cabinet international, est mandaté pour défendre les intérêts d'un gros client. Il doit se rendre en Libye pour voir un pont dans le désert que Kadhafi refuse de payer. Il se rend donc avec une autre avocate, Giovanna, la fille de son amie.

La veille de la visite du fameux pont il fait une intoxication alimentaire et est hospitalisé. Giovanna se rend seule avec des gardes pour voir le pont. En cours de route ils sont kidnappés par des rebelles. Ils demandent 100 millions de rançons par l'entremise d'Alby la femme de Mitch. Une course contre la montre se met en place. Quels gouvernements sont prêts à payer, sinon que va devenir Giovanna?

J'ai bien aimé ce livre, bien sûr il faut aimer un peu le milieu des avocats. Mr Grisham a beaucoup de bestsellers à son actif. Diane



## Née sous un insondable étoile par Claire Bergeron

Vancouver, 1916 Auguste Destremont et Rosalynne ont enfin la joie d'avoir un enfant. Les heureux parents engagent une nourrice pour leur poupon. Florence a déjà une petite fille, elle peut donc nourrir les deux bébés. Florence s'est marié avec Philius, le père d'un de ses élèves. Elle était enseignante. Philius paraissait un gentil homme, mais dès le début de leur mariage, il est brutal et sans aucune considération pour la jeune femme. C'est pour s'éloigner de Philius qu'elle accepte d'être la nourrice de Joséphine mais une nuit, son mari vient dans la demeure d'Auguste enlever Josephine à la place de sa fille Alice. Il s'enfuit avec l'argent de M. Destremont et du bébé pour Rosalynne et Auguste s'ensuit une longue quête pour essayer de retrouver leur fille Joséphine.

C'est un bon suspense avec de nombreux rebondissements. Diane

**Heure du compte le 10 décembre 2024 et les 7 & 21 janvier 2025**

# Vous êtes fait fort.

## Mais les virus aussi.

Faites-vous vacciner  
gratuitement contre  
la **grippe** et la **COVID-19**.

---

**Vous êtes plus à risque  
de complications si vous :**

- avez 60 ans et plus;
- êtes enceinte;
- avez le diabète;
- avez un système  
immunitaire affaibli;
- avez une maladie du cœur,  
des poumons ou des reins.

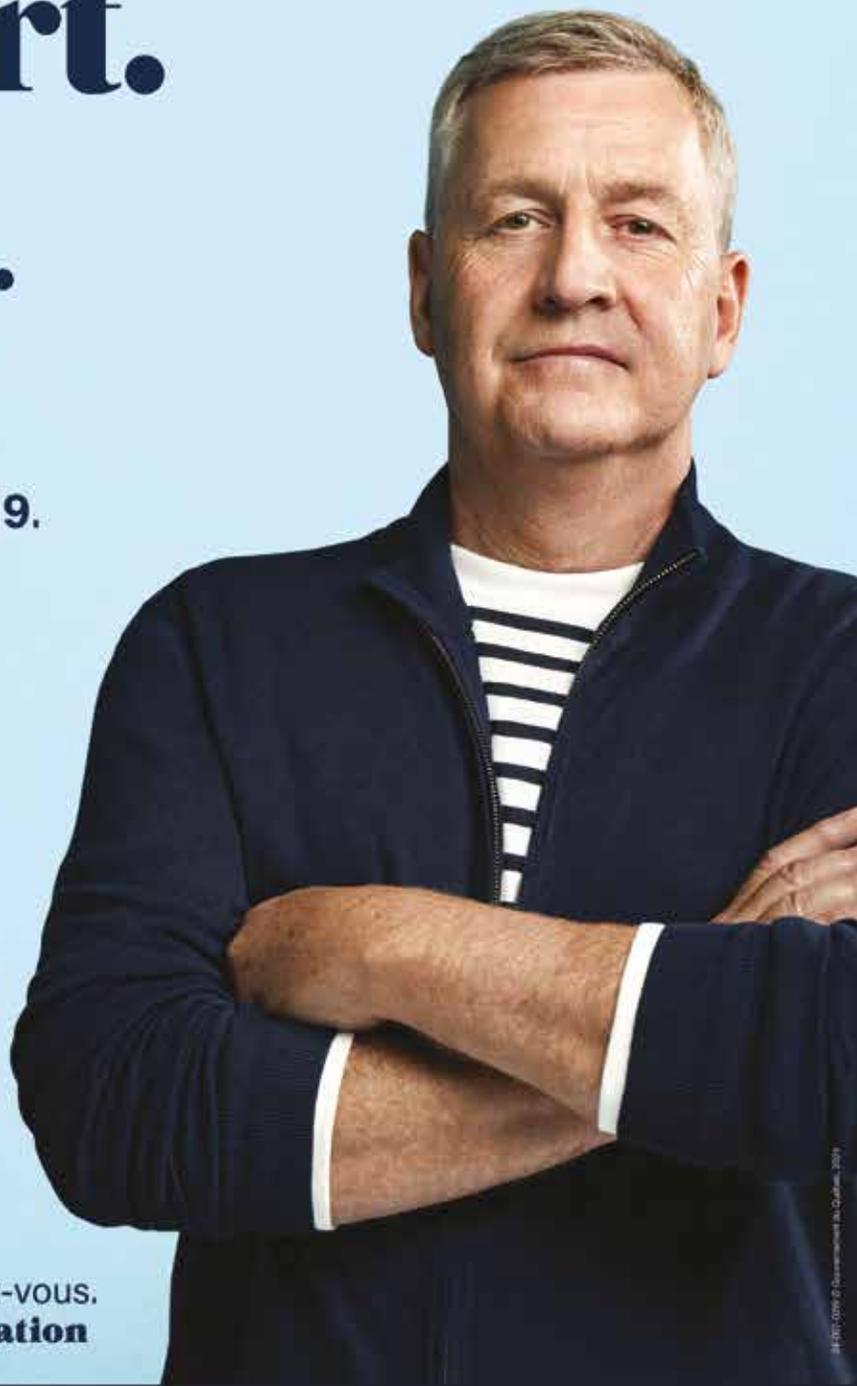
---

La vaccination,  
la meilleure protection

Informez-vous et prenez rendez-vous.  
**Québec.ca/CampagneVaccination**

Votre  
gouvernement

Québec 



© 2020 Gouvernement du Québec



# Noël Municipal

**DIMANCHE, 8 DÉCEMBRE, 13H00**

13:00 Maquillage, Audrey Shink Artiste  
 13:00 Spectacle de lutine, Totoche Lacaboche  
 14:00 Visite du père Noël et son lutin

petite collation et breuvage  
 Photobooth pour toute la famille

**Inscription obligatoire avant le 22 novembre**  
**Aucune inscription acceptée après la date limite**

Salle municipale | 106, rue St-Jean-Baptiste  
 INFO / INSCRIPTION : [coord.crsg@gmail.com](mailto:coord.crsg@gmail.com) | 819-396-0151





# Joyeuses Fêtes et Bonne Année

Le comité des loisirs vous adresse ses meilleurs vœux pour un Noël joyeux et une nouvelle année pleine de bonheur !

Merci pour votre participation enthousiaste à nos activités tout au long de l'année, et un grand merci à nos précieux bénévoles pour leur engagement inestimable. C'est grâce à vous que nos événements sont si réussis et créent des moments de convivialité dans notre belle communauté.

Nous vous souhaitons de très belles fêtes entourées de vos proches et avons hâte de vous retrouver en 2025 !



L'équipe du Centre récréatif Saint-Guillaume

JANVIER							FÉVRIER							MARS						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
			1	2	3	4					1								1	
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28		23	24	25	26	27	28	29
30														30						

AVRIL							MAI							JUIN							
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	
			1	2	3	4	5					1	2	3					1	2	3
6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	7	
13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	8	9	10	11	12	13	14	
20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	15	16	17	18	19	20	21	
27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	22	23	24	25	26	27	28	
														29	30						

JUILLET							AOÛT							SEPTEMBRE						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
			1	2	3	4	5					1	2							
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30				
							31													

OCTOBRE							NOVEMBRE							DÉCEMBRE						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
			1	2	3	4					1									
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31			
							30													

# Collecte des déchets (bac noir) les LUNDIS aux 2 semaines 

# Collecte de la récupération (bac vert ou bleu) les JEUDIS aux 2 semaines   
Collecte du 25 décembre (férié), remise au 24 décembre

# Collecte du compost (bac brun) les JEUDIS toutes les semaines du 1er mai au 20 novembre ainsi que les 10 et 24 avril 2025 

# Collecte des déchets (conteneur métal) À tous les LUNDIS

X Collecte de gros rebuts: 12 mai et 13 octobre 2025

Tout ce qu'il y a dans des remorques ou trailers ne sera pas ramassé. Doit être au sol. La quantité maximale ramassée est l'équivalent de 6' x 6'.

Les nouveaux bacs de récupération seront bleus. Par contre, les bacs verts seront toujours collectés et utilisables jusqu'à leur fin de vie.

# Quoi mettre, ou ne pas mettre, dans le bac de récupération?

# Contenants, emballages, imprimés. C'est tout.

## SAVIEZ-VOUS?

- Un contenant s'accompagne d'un bouchon ou d'un couvercle.
- Un emballage sert à transporter facilement un produit.
- Les contenants et emballages en plastique dégradables ne vont pas dans le bac. Il contiennent les autres matières recyclables.

## EXEMPLES DE CONTENANTS ET EMBALLAGES

- ✓ Contenant de produit d'entretien ménager
- ✓ Emballage, pot et contenant de produit alimentaire
- ✓ Boîte de carton
- ✓ Assiette et papier d'aluminium
- ✓ Emballage de mets à emporter et préparés



## EXEMPLES D'IMPRIMÉS

- ✓ Journal et circulaire
- ✓ Enveloppe
- ✓ Feuille de papier
- ✓ Cahier



## LES EXCEPTIONS

- Aérosols et emballages de protection en polystyrène : les apporter au point de dépôt de votre municipalité, si un tel lieu existe et si accepté. Se renseigner auprès de votre municipalité.



## BONS COUPS

- Vider et rincer légèrement les contenants.
- Retirer les couvercles des pots et contenants - sauf pour les petits bouchons.
- Séparer les matières composant l'emballage (ex.: sac de céréales dans une boîte).
- Faire des boulettes de papier d'aluminium même si elles sont légèrement souillées avant de les mettre dans votre bac.
- Défaire et plier vos boîtes de carton.

## NE PAS METTRE DANS LE BAC

- ✗ Piles
- ✗ Seringues
- ✗ Broyeurs d'arrosage
- ✗ Chaises de jardin
- ✗ Jouets
- ✗ Casseroles
- ✗ Vêtements et tissus

BESOIN DE PLUS  
D'INFOS SUR LE BAC?

CONSULTEZ  
BACIMPACT.CA





Régie de gestion  
des matières résiduelles  
du Bas-Saint-François



## Un nouveau bac pour récupérer plus et mieux !

Bonne nouvelle! RGMR Bas-St-François poursuit sa route vers la collecte sélective modernisée avec la distribution des bacs de récupération. **Prenez note que vous pourrez utiliser votre nouveau bac à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2025 lors de votre journée de collecte.** Pour plus d'informations concernant les modalités de la collecte dans votre secteur, rendez-vous sur le site de votre municipalité ou sur notre site web.

Vous trouverez également au verso la liste standardisée des matières admissibles. Simple à comprendre, cette liste vous permettra de faire le bon geste de tri : *contenants, emballages, imprimés, c'est tout.* Finalement, en tant que nouvel usager, vous trouverez ci-après les sept (7) règles d'utilisation du bac roulant.



# Comment bien utiliser le bac

-  1 Placer le bac à 60 cm d'une auto, autre bac, borne fontaine, etc;
-  2 Positionner le bac avec les poignées et les roues vers la résidence;
-  3 Laisser le bac fermé;
-  4 Éviter de surcharger le bac;
-  5 Éviter de déposer des objets sur le couvercle;
-  6 Dégager la neige déposée sur le couvercle;
-  7 Neige ou pas neige, placer le bac afin qu'il soit visible et accessible pour l'opérateur.

VOTRE BAC N'A PAS ÉTÉ RAMASSÉ?  
VOTRE BAC EST ENDOMMAGÉ?  
COMMUNIQUEZ AU 819-395-5096 #102

POUR PLUS D'INFO SUR LA COLLECTE SÉLECTIVE,  
VISITEZ BACIMPACT.CA

Pour diffusion immédiate



## Une nouvelle série de panneaux d'exposition pour mettre en lumière des artistes de la MRC dans leur communauté

Le 12 novembre 2024 – La MRC de Drummond est heureuse d'annoncer l'ajout de cinq nouveaux panneaux d'exposition mettant en valeur des artistes locaux.

Réalisé avec l'aide financière du ministère de la Culture et des Communications du Québec, ce projet consiste à installer dans chacune des municipalités participantes un panneau qui présente deux œuvres d'un ou une artiste ou d'un auteur ou une autrice qui y est domicilié. Une courte biographie vient compléter le tout.

Chaque personne sélectionnée a effectué une activité de médiation culturelle avec les citoyens et citoyennes de sa municipalité afin de faire connaître son travail et de permettre aux gens qui y assistaient de choisir une des œuvres à afficher sur le panneau.

Les artistes à l'honneur sont la sculptrice Pascale Archambault à L'Avenir (624, rue Principale), l'illustratrice Annie Gentesse à Saint-Cyrille-de-Wendover (4360, rue Principale), l'artiste visuel Stéphane Isabelle à Saint-Félix-de-Kingsey (1205, rue de l'Église), la peintre Michèle Savoie à Saint-Guillaume (72, rue Principale) et l'artiste visuelle Nathalie Dupont à Wickham (893, rue Moreau).

À ce jour, 15 panneaux d'exposition, répartis dans autant de municipalités, ont été installés dans le cadre de ce projet lancé en 2022.

Voici le rayonnement des œuvres de notre artiste locale,

*Mme Michèle Savoie*

La toile « Printemps fleuri » avait été élue par les citoyens lors d'une activité en septembre dernier.



# Retour de la guignolée pour 2024

Le Comité des paniers de Noël, sous le parrainage des Chevaliers de Colomb et du Centre de dépannage de Saint-Guillaume, sollicite la grande générosité habituelle de toute la population de la municipalité afin de recueillir le plus de dons en argent possible pour répondre aux demandes de paniers de Noël 2024, sous forme de bons d'achat auprès des trois épiciers ou dépanneurs de notre municipalité et du Marché St-Bonaventure, pour un plus grand choix de viandes.

Nous informons la population qu'il y aura 5 centres de cueillette de dons à partir de la semaine du 25 novembre et durant tout le mois de décembre, afin de permettre aux gens de déposer leurs argents pour la guignolée 2024. Les centres désignés sont le «Dépanneur Agiska Coopérative», «Épicerie Chez Ling» (en face de l'église), «Dépanneur M.J. Dauphinois» (Pédro-T), la «Caisse Desjardins des Chênes» rue Saint-Jean-Baptiste, ainsi qu'à l'église de Saint-Guillaume. Des boîtes spécialement identifiées «Paniers de Noël» seront installées à ces endroits. Pour ceux et celles qui voudraient faire un don par chèque, il faudra l'émettre au nom de «**Centre de dépannage de Saint-Guillaume**» et le déposer dans ces boîtes ou le poster au presbytère de Saint-Guillaume, 72, rue Principale.

Nous avisons les foyers en quête de paniers de Noël d'effectuer leur demande en téléphonant au 819-475-Noël (6635) du Comptoir Alimentaire de Drummondville. Cette ligne téléphonique est fonctionnelle à partir du 28 octobre. Et cet organisme nous transmettra vos demandes afin que nous préparions les bons d'achat en conséquence. Ceux-ci seront distribués en majorité le samedi 14 décembre. Chaque foyer sera contacté quelques jours à l'avance afin de nous garantir une présence lors de cette journée de distribution.

En se souhaitant un succès aussi réussi de cette collecte de fonds à l'exemple des dernières années, les surplus seront conservés au Centre de dépannage de Saint-Guillaume, afin de répondre aux demandes ponctuelles de dépannage tout au long de l'année 2025.

Comptant sur votre grande générosité habituelle, souhaitons-nous un Joyeux Temps des Fêtes plein d'espérance et de solidarité dans nos rencontres familiales et sociales tout au long de la nouvelle année.

**Le Comité des paniers de Noël 2024**



# SÉCURI CAB

## *Les aînés en toute sécurité*

Avec un appel  
automatisé quotidien  
afin de s'assurer  
que tout va bien.

SécuroCAB est un  
**SERVICE GRATUIT**



**INFORMATION  
ET INSCRIPTION  
819 472-6101**



## AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'OISEAUX D'ÉLEVAGE

Grippe aviaire : virus hautement pathogène H5N1 au Québec

### L'INFLUENZA AVIAIRE HAUTEMENT PATHOGÈNE H5N1 A ÉTÉ IDENTIFIÉE AU QUÉBEC CHEZ DES OISEAUX SAUVAGES ET DES OISEAUX D'ÉLEVAGE.

#### 1 SURVEILLEZ CES SIGNES CLINIQUES CHEZ VOS OISEAUX :

- manque d'énergie et d'appétit;
- diminution de la production d'œufs et ponte de nombreux œufs à coquille molle ou sans coquille;
- enflure de la tête, des paupières, de la crête, des caroncules et des jarrets;
- toux, éternuements et signes nerveux;
- diarrhée;
- manque de coordination;
- mort subite.

En cas de mortalités inhabituelles ou de signes de la maladie, consultez un médecin vétérinaire. Si c'est impossible, composez le 450 768-6763 afin de joindre la ligne d'urgence pour l'influenza aviaire de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour signaler des oiseaux malades ou le 1 844 ANIMAUX pour communiquer avec la Centrale de signalement du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ).

#### 2 ÉVITEZ TOUT CONTACT ENTRE VOS OISEAUX ET LES OISEAUX SAUVAGES.

Retrouvez des informations importantes à ce sujet au [Québec.ca/Grippeaviaire](http://Québec.ca/Grippeaviaire).

#### 3 CONFORMEZ-VOUS.

Règlement sur les conditions de salubrité des lieux de garde d'oiseaux captifs.

#### 4 ÉVITEZ TOUT LIEN ENTRE LES PETITS ÉLEVAGES D'OISEAUX ET LES ÉLEVAGES COMMERCIAUX.

#### 5 APPLIQUEZ RIGOREUSEMENT LES MESURES DE PRÉVENTION ET DE BIOSÉCURITÉ DANS LES ÉLEVAGES.

Visitez la page de [l'Équipe québécoise de contrôle des maladies avicoles](#) pour plus d'information.

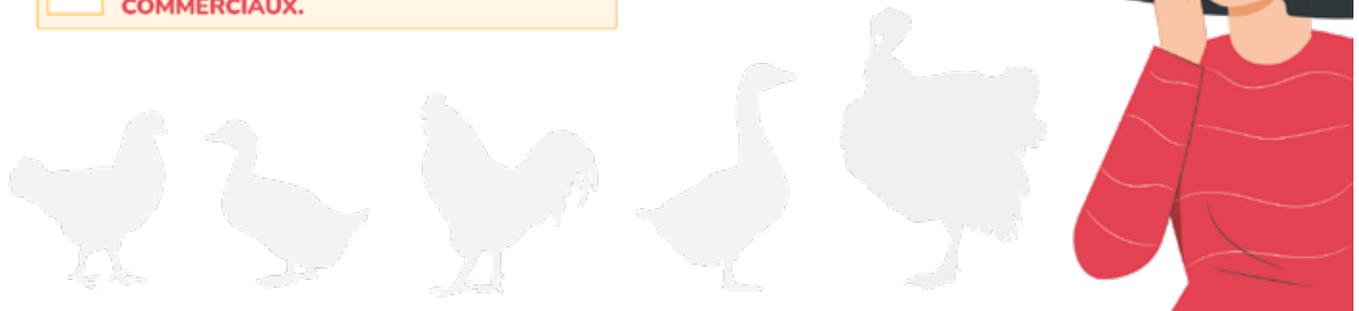
Afin de prévenir la propagation de la maladie, des **ZONES DE CONTRÔLE PRIMAIRE (ZCP)** sont établies autour des élevages positifs.

À l'intérieur de ces zones, le transport d'oiseaux, de leurs produits ou sous-produits et des objets exposés aux oiseaux est réglementé. Certains déplacements sont interdits alors que d'autres nécessitent un permis.

- Vérifiez tout d'abord si vous êtes situé dans une ZCP en consultant la page [Zone de l'influenza aviaire - ACIA](#);
- Utilisez [l'outil interactif sur la page Web de l'ACIA](#) pour obtenir des informations sur les permis requis ainsi que sur les conditions de transport des oiseaux et des sous-produits dans les ZCP.
- Pour obtenir des renseignements ou de l'aide concernant les permis et les autorisations de contrôle des déplacements dans les ZCP, les propriétaires de petits élevages ou d'oiseaux fermiers peuvent communiquer avec le MAPAQ par courriel à l'adresse [permisZCPdeplacement@mapaq.gouv.qc.ca](mailto:permisZCPdeplacement@mapaq.gouv.qc.ca).

22-0036

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LA GRIPPE AVIAIRE, CONSULTEZ LA PAGE [QUÉBEC.CA/GRIPPEAVIAIRE](http://QUÉBEC.CA/GRIPPEAVIAIRE).





Communiqué de presse  
pour diffusion immédiate

## LE VILLAGE ILLUMINÉ DESJARDINS INVITE LES 5 À 85 ANS À VIVRE LA NOSTALGIE À L'ÉMERVEILLEMENT

**Drummondville, le mardi 19 novembre 2024** - Au Québec, s'il y a un lieu qui marie la tradition, la nostalgie, la féerie et l'émerveillement, c'est nulle part ailleurs qu'au **Village Québécois d'Antan de Drummondville**. Pour cette édition 2024, le **Village illuminé Desjardins** ouvrira ses portes **les samedis 7 et 14 décembre et du 20 au 31 décembre inclusivement (fermé le 25 décembre), de 17h à 22h**.

Dans un village d'autrefois, lors d'une visite féerique sur **plus de 2 km de rues enneigées**, où des lumières s'accrochent aux branches des arbres, pendouillent aux lucarnes et serpentent les bras des galeries, imaginez toutes les histoires vous attendant dans chacune des maisons, dans l'église, à la veillée ou encore dans la résidence de la boulangère. Accompagnés de votre famille, là où les différentes générations se côtoient, vous arriverez sur des lieux où des musiciens vous entraînent dans un bon vieux rigodon, alors qu'une fée des étoiles vous tend la main pour danser avec elle. Qui des plus vieux ou des plus jeunes aura le plus de plaisir, le plus d'émotions ? C'est ça la magie du Village illuminé Desjardins. On remonte dans le temps pour mieux retrouver son enfance.

Le Village Québécois d'Antan compte depuis plusieurs années sur Desjardins à titre de partenaire majeur du Village illuminé Desjardins : « C'est dans un décor féerique que Desjardins vous invite à venir vous imprégner de la magie des fêtes. Entre amis ou en famille, joignez-vous à l'équipe du Village Québécois d'Antan pour vivre la passion des Noëls traditionnels. Laissez-vous guider par tous les personnages et profitez de l'aventure » **Paul Gagné, directeur de la Caisse Desjardins de Drummondville**.

« Le Village illuminé Desjardins propose une pause à la frénésie de la vie. Venez avec des gens que vous aimez pour mieux vous réchauffer le cœur. L'équipe du Village Québécois d'Antan a pour mission première de vous faire vivre des instants inoubliables » souligne **la directrice générale Geneviève Legault**.

### **Quelques incontournables de l'édition 2024**

Lors de chacune de ses éditions, le Village Québécois d'Antan séduit les publics de tous âges par l'accueil de ses comédiens et comédiennes, par la beauté exceptionnelle des lieux, par son ambiance festive et chaleureuse.

Au Village illuminé Desjardins, outre la **Maison des bonbons aux patates**, la **fabrique de jouets avec des lutins taquins**, les **contes et légendes fantastiques**, les rassemblements autour **des feux de foyer**, il ne faudra pas manquer les **célèbres batailles de boules de neige**, les **chants de Noël à l'église** et les talentueux **Gospangels** que l'on retrouvera sur les lieux, **20, 21 et 22 décembre**.

C'est aussi le grand retour du **Marché de Noël** ! Les artisans et producteurs locaux se réuniront dans différentes maisons du village pour offrir des créations uniques et des produits de qualité. Ce sera le moment parfait pour les visiteurs de savourer des mets traditionnels et découvrir une riche sélection de produits locaux. Et surtout, de dénicher des cadeaux authentiques tout en profitant de l'ambiance féerique du Village.

### **Panique rouge !**

Le pauvre Rudolph a voulu mettre son nez en sécurité au bureau de poste du pôle Nord, mais il a oublié son mot de passe pour le récupérer. Il fait donc appel aux jeunes et moins jeunes visiteurs pour l'aider à retrouver ce précieux code. Les visiteurs pourront explorer les notes secrètes de Rudolph dispersée dans le village. Rudolph craint de ne pas récupérer son nez préféré avant la tournée de cadeaux du 24 décembre ou pire encore, de rester coincé loin de ses amis rennes et du père Noël le 31 décembre.

Les visiteurs qui participeront à l'enquête Panique Rouge auront la chance de gagner deux billets adultes et deux billets pour enfants pour les prochains villages thématiques 2025 du Village Québécois d'Antan !

### **Des nouveautés de l'édition 2024**

#### **Musique**

L'ambiance musicale du Village illuminé Desjardins est l'œuvre de l'artiste drummondvillois Charles Labrèche. Pianiste, guitariste, gigueur, musicien au Village québécois d'antan et danseur pour l'Ensemble folklorique Mackinaw de Drummondville, il est riche d'un bagage culturel et de la couleur des diverses traditions.

#### **Circuits de carriole en forêt**

Un nouveau parcours en carriole voit le jour : la promenade en forêt. Dans une ambiance hors du commun, attellez avec les incomparables chevaux Tony, Titan et Blacky, vous serez accompagné et conduit tout droit vers le bonheur.

#### **Le temps des fêtes sous la dent**

Cette année, l'offre culinaire vient prendre une place importante. Confortablement installé près du foyer extérieur ou bien au chaud, à l'abri du froid et du vent, laissez-vous tenter par une variété de délices : **mini-tourtières sur bâton, ragoût de boulettes, soupe aux légumes réconfortante,**

**ketchup aux fruits d'antan et fèves au lard.** Pour compléter ces plaisirs gourmands, **un délicieux café alcoolisé ou un chocolat chaud gourmand** saura ravir les amateurs de boissons réconfortantes. Les becs sucrés ne seront pas en reste avec les **traditionnels beignes à l'érable** de la beignerie, le **fudge blanc** du Magasin général ou encore des **pets de sœur avec un coulis de sucre à la crème** à la boulangerie. Ce sont des douceurs qui rendent hommages aux traditions tout en y apportant une touche unique.

### Courses à obstacles

**Du 20 au 22 décembre prochain**, fidèle à sa mission environnementale, l'entreprise **Cascades** propose sa course à obstacles **Cascades Fluff & Tuff®** ! Traversez les arches illuminées, relevez des défis amusants et répondez à une question pour en découvrir plus sur l'engagement environnemental de la marque. Tous les participants seront récompensés avec des surprises amusantes et durables pour toute la famille ! Et que dire des mascottes Fluff® et Tuff® ? Vous serez sous le charme.

### Habiter la terre

Raconté par les voix des comédiens Guy Nadon et Christine Beaulieu, le film présente plus de 200 photos d'archives qui ont été minutieusement rassemblées et qui prennent vie sous les yeux des spectateurs grâce au traitement graphique et animé. La bande sonore originale a été composée par Philomène Gatien.

Le court métrage [Habiter la terre](#) sera projeté sur une **structure de sons et lumières**. La Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec invite toutes les productrices et tous les producteurs agricoles et forestiers centricois ainsi que toute la communauté de la région à **vivre cette expérience unique** au Village Québécois d'Antan, où passé et présent se rencontrent dans une ambiance festive et pleine de souvenirs. Ce sera l'occasion parfaite de **rendre hommage à un siècle de travail, de passion et de dévouement à l'agriculture québécoise**.

L'équipe du Village Québécois d'Antan vous attend au Village illuminé Desjardins 2024 avec des tarifs abordables pour la famille. Réservez rapidement vos billets pour vivre une expérience inoubliable [www.villagequebecois.com](http://www.villagequebecois.com), où la tradition des fêtes amène chacun de ses visiteurs dans une étreinte chaleureuse.

Source :



### Relations avec les médias :

Alain Labonté Communications / 514 815-2128

**LOCATION  
D'ÉQUIPEMENTS LOURDS**  
Nos équipements  
Excavatrice - Remorque - Chargeuse

**EQUIPEMENTS  
4M**

Guillaume Monast  
514 923-2340  
[www.equipements4m.com](http://www.equipements4m.com)  
[info@equipements4m.com](mailto:info@equipements4m.com)

## BON MOIS DE LA LITTÉRATIE FINANCIÈRE!

Le Groupe gestion de patrimoine Marie Noële Caron souhaite vous rappeler qu'il est important d'être bien accompagné et informé dans la gestion de vos finances pour atteindre vos objectifs. En collaborant avec nous, vous bénéficierez de conseils personnalisés et d'une expertise qui vous aideront à naviguer avec confiance dans le monde financier avec une offre de service 360.

**PLANIFICATION FINANCIÈRE  
GESTION DE PORTEFEUILLE  
OPTIMISATION FISCALE  
PLANIFICATION SUCCESSORALE  
PHILANTHROPIE  
ASSURANCES ET RENTES**

N'attendez pas qu'il soit trop tard, faites le premier pas vers un avenir financier prometteur en nous rejoignant dès aujourd'hui !

**Olivier Benoit, Pl. Fin.**  
Conseiller en gestion de patrimoine

**Marie Noële Caron, Pl. Fin.**  
Conseillère en gestion de patrimoine  
et Gestionnaire de portefeuille

**Isabelle Fontaine**  
Associée en gestion de patrimoine

**Kevin Deland, M. Sc**  
Analyste en placement



819-479-5990 - [www.marienoelcaron.ca](http://www.marienoelcaron.ca) - [MarieNoele.Caron@bnc.ca](mailto:MarieNoele.Caron@bnc.ca)  
819-479-2009 - [Olivier.Benoit@bnc.ca](mailto:Olivier.Benoit@bnc.ca)

# Les idées de Marie



## La meilleure préparation pour demain est la bonne utilisation d'aujourd'hui!

Je me souviens de ma première gorgée de vin rouge sec. Voyant l'intérêt des - grandes personnes - je me suis tût sur mes impressions pourtant désagréables. Plus de 40 ans plus tard, cette expérience me fait encore sourire. J'aurais vraiment manqué un petit plaisir de la vie si j'étais

restée coincée sur ma première impression.

On qualifie souvent nos enfants de capricieux; adultes, nous oublions que jadis, nous avons été confrontés à certains apprentissages de saveurs et de textures nouvelles. Il en est de même avec nos jeunes apprentis. Éliot (mon petit fils) n'aimait pas les fraises en juin. En septembre-octobre, peut-être dû au passage dans le potager de grand-maman, il se régala de fraises. Il rejetait les pommes sauf en compote, jusqu'à récemment. Maintenant que la récolte 2024 garnit nos marchés, toutes les raisons sont bonnes pour croquer une belle juteuse. Par ces quelques exemples, je vous rappelle des moments que vous avez probablement vécus vous-même. Certains aliments sont devenus des chouchous malgré que dans notre jeunesse, ils étaient détestés.

Si pour vous, vous nourrir de façon variée et équilibrée inspire votre vie, accordez peu d'attention à ces instants isolés. Prenez le temps d'essayer de nouveaux aliments mais en petite quantité. Un aliment nouveau à la fois serait sûrement plus favorable à l'acceptation, peut-être graduelle mais importante. Acceptez que l'enfant rejette parfois un aliment, même s'il le consommait précédemment. Ne vous empêchez surtout pas de le manger et continuez de l'offrir sans menacer ou récompenser s'il accepte.



Cet aliment ne doit pas devenir le centre d'attention. On le sait, plus l'égard est focussé sur un travers, plus celui-ci peut être utilisé par l'enfant en besoin d'attention.

Bien qu'une collation saine soit convenable, évitez le grignotage entre les repas. Ainsi, petit trésor se présentera à table avec un certain appétit.

Il arrive que certains enfants n'aient pas les aliments mélangés. Respectez leur besoin.

Demandez leur contribution; il est prouvé qu'un enfant qui jardine apprécie autrement les légumes. Il a l'impression de faire partie de cette belle équation. Participer à la l'élaboration de certaines tâches de cuisine offrirait le même bénéfice.

Les enfants apprennent beaucoup plus en imitant le comportement de l'adulte que par de longs discours; pensez à mon habitude de consommation de vin rouge!

Les enfants grandissent et changent vite, leurs papilles gustatives sont en pleine éveil et transformation. Faites confiance en leur capacité de percevoir, d'apprendre et comprendre. Paris ne s'est pas fait en un mois! Allez, portez-vous bien!

**Hc** *Près de vous!*

**LES PÉTROLES  
HUBERT GOUIN  
& FILS**

111, PETIT BOIS, PIERREVILLE, QC J0G 1J0

**Tél.: 450-783-6228**  
**Sans frais : 1 800 856-6228**

[www.petrole.qc.ca](http://www.petrole.qc.ca) Téléc.: 450-783-6308

**F. Dugas**  
Électrique

199, rue St-Jean-Baptiste  
St-Guillaume, Qc.  
J0C 1L0

**819 396.0888**

• Entrepreneur électricien  
• Service : 819 470-4422  
• Fax : 819 396-0493

[f.dugas@tella baie.net](mailto:f.dugas@tella baie.net)  
9143-9848 Québec Inc.

# CONSTRUCTION DOMINIC BEAUDOIN

RBQ : 5839 - 3125 - 01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SOUSSION GRATUITE

## SERVICES OFFERTS

- CONSTRUCTION
- RÉNOVATION
- FINITION INTÉRIEURE ET  
EXTÉRIEURE
- POSE DE GYPSE ET DE PLAFONDS  
SUSPENDUS

Pour nous contacter:

**450-494-1680**

**CONSTRUCTIONDBEAUDOIN@HOTMAIL.COM**



# PRISES DE SANG

Lundi  
de 8h00 à 9h00

Fermé  
le 30 décembre 2024  
de retour le 6 janvier 2025

Salle de l'Âge d'or  
72 A, rue Principale

Sans rendez-vous

Coût 25.00\$

Pour informations:

Mme Nicole Dupuis 819 396 1923



**AGRITEX**  
Y A M A S K A



Patrick Allard, directeur général

305, Marie-Victorin  
Yamaska, QC  
J0G 1X0

Tél.: 450 789-2304  
Fax.: 450 789-0789  
Courriel: [yamaska@agritex.ca](mailto:yamaska@agritex.ca)

**ACTION location Drummond**  
Défense des droits des locataires  
[www.antipauvrete.com](http://www.antipauvrete.com)



**819 850-0416**

502, rue Saint-Jean  
Drummondville (Qc) J2B 5L6  
[actionlocation@apmcq.org](mailto:actionlocation@apmcq.org)

**ACTION  
LOCATION**



# Bien vous accompagner, c'est notre devoir

Équilibrer son budget tout en se concentrant sur sa réussite scolaire n'est pas toujours simple. Pour y parvenir, profitez de nos conseils avisés et de notre offre conçue pour vous.

Informez-vous à [desjardins.com/etudiants](https://desjardins.com/etudiants)



Présenté par

**Desjardins**  
Caisse des Chênes

# Recette automnale



## FILET DE PORC ET SALSA DE MANGUE

<https://www.lesrecettesdecaty.com/fr/recettes/plats-principaux/porc/filet-de-porc-et-salsa-de-mangue/>

### INGRÉDIENTS

675 g (environ 1 1/2 lb) de filet de porc  
30 ml (2 c. à soupe) de miel  
30 ml (2 c. à soupe) de moutarde de Dijon  
15 ml (1 c. à soupe) de paprika fumé doux  
5 ml (1 c. à thé) de poudre d'oignon  
5 ml (1 c. à thé) de poudre d'ail  
Sel et poivre au goût  
15 ml (1 c. à soupe) d'huile d'olive  
1 lime coupée en quartiers

#### Pour la salsa de mangue:

1 grosse mangue pelée et coupée en petits dés  
1 concombre libanais coupé en petits dés  
1 petit jalapeno haché  
1/2 poivron rouge coupé en petits dés  
1/4 de petit oignon rouge coupé en petits dés  
30 ml (2 c. à soupe) de jus de lime frais  
30 ml (2 c. à soupe) de coriandre fraîche hachée  
15 ml (1 c. à soupe) d'huile d'olive  
Sel au goût

### ÉTAPES

- Préchauffer le four à 220 °C (425 °F).
- Parer le filet de porc en retirant la membrane blanche.
- Dans un bol, mélanger le miel avec la moutarde, le paprika fumé, la poudre d'oignon et la poudre d'ail. Saler et poivrer. Badigeonner le filet de porc de préparation au miel.
- Dans une poêle allant au four, chauffer l'huile à feu moyen. Faire dorer le filet de porc de 2 à 3 minutes.
- Poursuivre la cuisson au four de 18 à 20 minutes.
- Retirer le filet de porc du four et le déposer dans une assiette. Couvrir d'une feuille de papier d'aluminium, sans serrer, et laisser reposer 5 minutes avant de trancher.
- Dans un autre bol, mélanger les ingrédients de la salsa de mangue.
- Servir le filet de porc avec la salsa de mangue et les quartiers de lime.



**Martin Simard**  
**CONSTRUCTION inc.**

RBQ 5765 6811 01

**APCHA**  
ASSOCIATION PROVINCIALE  
DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU QUÉBEC INC.

▲ **agrandissement**  
▲ **réno/neuve**  
▲ **toiture de tout genre**  
▲ **revêtement ext.**  
▲ **porte-fenêtre**  
▲  **finition int.**

**819 314.5434**  
**819 396.0335**  
martinsimardconst@hotmail.com

2 rue St-Amable, St-Guillaume, Qc J0C 1L0

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres  
mécaniciens en plomberie  
du Québec

**Claude Dupuis**  
propriétaire

Tél. **819 396.2085**  
Fax **819 396.3553**

**J.H. Dupuis & Fils**  
et.

• plomberie • chauffage à air chaud • système électrique et à l'huile • quincaillerie peinture • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau chaude • système électrique et à l'huile • quincaillerie peinture • plomberie • chauffage à air chaud • chauffage à eau chaude

## RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX

FERRAILLE, CUIVRE, FONTE, ALUMINIUM,  
BATTERIES, RÉFRIGÉRATEURS & STAINLESS  
- NOUS RAMASSONS -

Viateur & Michael Viens  
viateur@xplornet.ca

Cell: 819 388-2488  
Rés: 819 396-5670

## Demanche & Fils inc.

Résidentiel et commercial Entrepreneur général et spécialisé  
en recouvrement de plancher et finition intérieure

747, rang du Cordon  
St-Guillaume (Québec) J0C 1L0

Tél: 819 388-7535  
Télécopieur: 819 396-3433  
www.demancheetfils.com

facebook.com/demancheetfils

Design avangardiste, concept unique 780.5653-5544-01 APCHD

## ÉMONDAGE ML

Estimation gratuite, appelez-nous!  
819 818-6034

- Essouchage
- Abattage
- Émondage
- Déboisement de terrains
- Taille de haies
- Haubanage

• Assurance responsabilité

71, rang du Cordon  
St-Guillaume J0C 1L0  
Maxim Lemay, propriétaire

## Société Alzheimer

CENTRE DU QUÉBEC

SOUTIEN PSYCHOSOCIAL  
FORMATION  
RÉPIT-STIMULATION  
HÉBERGEMENT  
Maison Myosotis

L'ABC DE LA MALADIE D'ALZHEIMER  
SÉRIE GRATUITE ARRIMAGE  
5 ateliers de 1 h 30 chacun, afin d'outiller le proche aidant à mieux vivre son quotidien.  
À compter du 14 septembre sur la plateforme Zoom.

INFORMATION ET INSCRIPTION : 819 806-6730  
ou sur [alzheimer.ca/centreduquebec](http://alzheimer.ca/centreduquebec)

## Les Festins Gitans

Boucherie et Traiteur

Luc Plamondon  
Traiteur et boucher

- Buffet chaud et froid
- Service de méchoui et de BBQ
- Cocktail dinatoire
- Boîtes à lunches
- Mariages et événements corporatifs

344, rue Notre-Dame  
Saint-Germain (Québec)  
J0C 1K0  
Tél. : 819 730-0065

## point S

PNEUS ●  
ALIGNEMENT ●  
SUSPENSION ●  
VIDANGE ●  
FREINS ●  
SILENCIEUX ●  
INJECTION ●

Louis Lafleur  
Directeur

● Garage Louis Lafleur  
1442 Route 122  
St-Edmond, Qc, J0C 1K0  
Tél 819 396-0164  
theflower@hotmail.com

## La Clé Beauté

Salon esthétique

Caroline Lèveillé,  
esthéticienne, électrolyste

819.396.4173

Nettoyage de peau • Soin du dos • Maquillage  
Épilation (cire, sucre, électrolyse) • Manucure/pédicure  
Microdermabrasion

25, Petit rang, St-David QC J0G 1L0



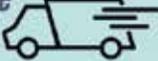
# Joyeuses fêtes!

Une autre année se termine; des projets se sont réalisés et d'autres se dessinent. Profitez de cette saison de réjouissances pour célébrer vos réussites et savourer pleinement chaque moment que vous apportera la période des fêtes.

**Que santé, bonheur et prospérité soient présents tout au long de la nouvelle année!**

 **Desjardins**  
Caisse des Chênes

PERSONNES ÂÎNÉES EN PERTE D'AUTONOMIE

Livraison de repas à votre domicile  
lundi et jeudi 



**Popote roulante**

*Repas chauds*  
(soupe, repas principal et dessert)

*Repas congelés*  
(choix de 9 menus)



Information au 819 472-6101  
cabdrummond.ca

**Entreprises JFL**



**Déneigement**

- Marteau piqueur
- Transport général
- Mini-excavation
- Installation de fosse septique

Jean-François Léonard  
**819.388.6738**



CET ESPACE PUBLICITAIRE  
EST POUR

**VOUS!**

CONTACTEZ-NOUS  
819 396-2403



**TRANSPORT D'EAU**  
Service rapide et courtis

**1-800-463-0346**

Résidentiel (piscine, réservoir, puits...)  
Agricole (bétail, lavage...)



**ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC**

*Donald*  
**MARTEL**  
DÉPUTÉ DE NICOLET-BÉCANCOUR

819 233-3521  
donald.martel.nico@assnat.qc.ca



**TRANSPORT S.**  
**Girard** inc.

**ÉPANDAGE DE CHAUX**  
Calciq | Magnésienne | Dolomitique

**1-800-463-0346**

[www.transportsylvaingirard.com](http://www.transportsylvaingirard.com)

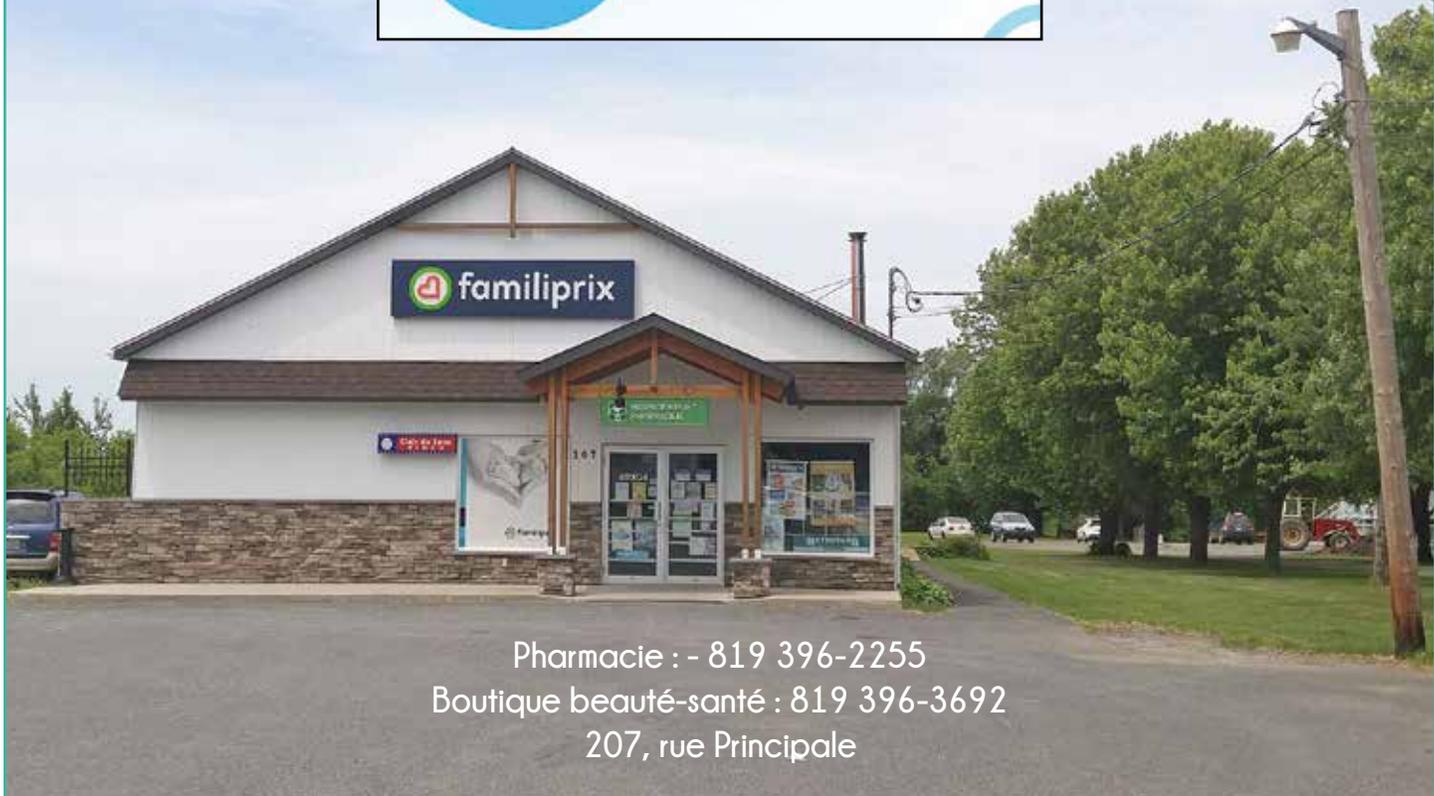


**LE PREMIER FOYER  
À GAZ RADIANT**

[www.valorfireplaces.com](http://www.valorfireplaces.com)



**MIGUEL BAZILE,**  
*Pharmacien-propriétaire*  
*affilié à Familiprix*  
*B.Sc, PharmD*



Pharmacie : - 819 396-2255  
Boutique beauté-santé : 819 396-3692  
207, rue Principale

# Le conseil de VOTRE COURTIER



**Henault**  
ASSURANCE  
Cabinet en assurance de dommages  
et services financiers

## « Si j'organise une fête à la maison pour les Fêtes et qu'un invité se blesse, suis-je couvert par mon assurance habitation? »

Votre assurance habitation inclut généralement une couverture de responsabilité civile qui peut vous protéger si un invité se blesse chez vous. Celle-ci couvre notamment les frais médicaux, ainsi que les frais juridiques en cas de poursuite.

Cela dit, la meilleure protection reste la prévention ! Voici quelques conseils :

- Assurez-vous que vos entrées, marches et perrons sont déneigés et sécurisés.
- Gardez les escaliers et le hall d'entrée dégagés et bien éclairés.
- Limitez les décorations encombrantes et instables.
- Ramassez rapidement les emballages pour éviter les chutes.
- Servez l'alcool avec modération pour assurer la sécurité de tous.

En cette période festive, toute l'équipe de Henault Assurance se joint à moi pour vous souhaiter un joyeux temps des fêtes rempli de moments précieux. Que la nouvelle année vous apporte santé, sérénité et succès.



**Benoit Hénault, M. Sc., CMA-CPA**  
Président  
Courtier en assurance de dommages

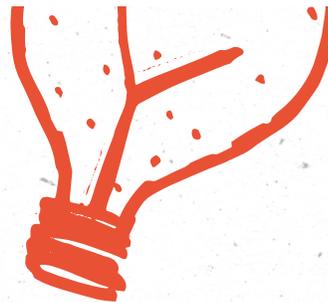
**Osez comparer!**

Appelez dès maintenant!

**1 800 567-0906**  
[henaultassurance.com](http://henaultassurance.com)

# AIDE-MÉMOIRE

## MATIÈRES À CLASSER DANS LES 3 BACS\*



Résidus  
alimentaires



Papier et carton  
souillés par  
de la nourriture



Résidus  
verts



Autres  
(cheveux, poils,  
mouchoirs  
souillés)



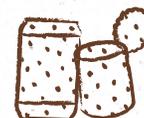
Papier et carton



Plastique



Verre



Métal



- Couches jetables;
- Plastique numéroté 6;
- Styromousse;
- Jouets brisés;
- Sacs de croustilles, de friandises, de biscuits et de céréales;
- Photos;
- Tapis;
- Emballages de viande;
- Ampoules électriques incandescentes;
- Papier d'emballage métallisé;
- Papiers ciré, parchemin et alimentaire;
- Vaisselle brisée;
- Cendres.

## GÈRE TA POUBELLE

\* Certaines restrictions peuvent s'appliquer.  
Dans le doute, consultez notre application Web  
pratique et accessible en tout temps!

[GERETAPOUBELLE.CA](http://GERETAPOUBELLE.CA)





M<sup>e</sup> Annie Durocher - M<sup>e</sup> Anne-Marie Julien - M<sup>e</sup> Janie Dauphinais - M<sup>e</sup> Marie-Michèle Cyr

- Offre d'achat / Vente / Hypothèque
- Testament / Mandat en cas d'incapacité / Procuration
- Droit agricole (financement, demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec, etc.)
- Droit commercial (financement, incorporation d'une compagnie, etc.)
- Règlement de succession / Vérification d'un testament
- Homologation d'un mandat en cas d'incapacité / Ouverture d'un régime de protection



**DUROCHER  
DAUPHINAIS  
JULIEN**  
NOTAIRES INC.

2125, boulevard Lemire, bureau 220  
Drummondville  
**819 474-4488**

Détenteur du greffe et des dossiers de M<sup>e</sup> Michel BRIÈRE



En progression constante depuis 1962



**WWW.CLAUDEJOYAL.CA**

**5 adresses pour mieux vous servir**

1, rue Principale St-Guillaume J0C 1L0 819-396-2161	390, route 137 St-Denis-sur-Richelieu J0H 1K0 490-787-2105	1654, rang St-Henri Stanbridge Station J0J 2J0 450-295-8201	682, route 219 Napierville J0J 1L0 450-245-3988	3375, rue King Lyster G0S 1V0 819-389-5793
--	---	--	--	---



Financement par: CNH Capital 2010 CNH America LLC. Tous droits réservés.  
CNH est une marque déposée de CNH America LLC, CNH America LLC, www.cnh.com



# LES ENTREPRISES FMING

- ✓ Excavation générale
- ✓ Transport en vrac
- ✓ Terre et gravier
- ✓ Déneigement
- ✓ Broyage forestier
- ✓ Scierie mobile



819.818.2855

Francis Michaud